

**STUDIENAUSGABE**

# **Studienausgabe Journalismus und Berichterstattung**

**فرهنگ لغات علوم ژورنالیزم و گزارشگری برای  
دانشجویان**

**Leseprobe**

**Interkultura Studienwörterbuch für Journalismus und**

**Berichterstattung ISBN: 9783962139278**



Produktinfos und Shop auf [www.interkulturaverlag.de](http://www.interkulturaverlag.de)

**E-Mail:** [info@interkulturaverlag.de](mailto:info@interkulturaverlag.de)

Erste Auflage.

Coverbild: © Microgen/ Shutterstock.com

Rückseite: © Gocili / Shutterstock.com

Das Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages und des Autors unzulässig. Dies gilt insbesondere für die elektronische oder sonstige Vervielfältigung, Übersetzung, Verbreitung und öffentliche Zugänglichmachung. Dies gilt auch für Intranets von Firmen, Schulen und sonstigen Bildungseinrichtungen.

#### **Hinweise für Schulen und Bildungseinrichtungen zur Verwendung von Studienführer:**

Seit 2013 sind für analoge und digitale Kopieren für Bildungs- und Schulbuchverlagen sowie den Verwertungsgesellschaften Wort, Bild-Kunst und Musikedition neue Regelungen aufgestellt worden, diese sind folgende:

##### **Digitale Kopien:**

- bis 10% max bis zu 20 Seiten
- Quelle muss angegeben werden (Autor, Buchtitel, Verlag, Erscheinungsjahr, Seite)
- ein Werk pro Schuljahr und Klasse kann nur einmal eingescannt werden

##### **Analoge Kopien**

- bis 10% max bis zu 20 Seiten
- Quelle muss angegeben werden (Autor, Buchtitel, Verlag, Erscheinungsjahr, Seite)
- Kopien für den Schulunterricht (Pflicht-, Wahlpflicht- oder Wahlunterricht) sowie für Prüfungszwecke sind zulässig

Unsere Interessen werden in diesem Zusammenhang von der Verwertungsgesellschaft Wort (VG Wort - Untere Weidenstr. 5 - 81543 München) vertreten.

Bei Fragen zu den Regelungen oder einem höheren Bedarf an Kopien stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

**ISBN** 978-3-96213-927-8

1. 1	Deutsche Buchstabiertabelle	جدول هجای الفبای آلمانی	4
1. 2	Österreichische Buchstabiertabelle	جدول هجای الفبای اتریشی	5
1. 3	Deutsches Alphabet und die Aussprache	تلفظ حروف الفبای آلمانی	7
1. 4	Griechische Präfixe	پیشوندهای یونانی	8
1.5	Griechische Suffixe	پساوندهای یونانی	19
1. 6	Latein Präfix	پیشوندهای لاتین	24
1. 7	Genus Bestimmung Neutrum "Das"	تعیین اسم جنس مخنث	26
1. 8	Genus Bestimmung Feminin "Die"	تعیین اسم جنس مؤنث	27
1. 9	Genus Bestimmung Maskulin "Der"	تعیین اسم جنس مذکر	29
<b>WIRTSCHAFT</b>		<b>اصطلاحات ویژه ژورنالیزم و گزارشگری</b>	
<b>Wörterverzeichnis A-Z</b>		اصطلاحات ویژه ژورنالیزم و گزارشگری	32-292

## Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für Journalismus und

Berichterstattung ISBN: 9783962139278



<b>A - wie</b>	Anton	آنتون
<b>Ä - wie</b>	Ärger	آرگر
<b>B - wie</b>	Berta	برتا
<b>C - wie</b>	Cäsar	تسیزار
<b>Ch - wie</b>	Charlotte	شارلوته
<b>D - wie</b>	Dora	دورا
<b>E - wie</b>	Emil	امیل
<b>F - wie</b>	Friedrich	فریدریش
<b>G - wie</b>	Gustav	گوستاف
<b>H - wie</b>	Heinrich	هاين ریش
<b>I - wie</b>	Ida	یدا
<b>J - wie</b>	Julius	یولیوس
<b>K - wie</b>	Kaufmann	کاوفاومان
<b>L - wie</b>	Ludwig	لودویش
<b>M - wie</b>	Martha	مارتا
<b>N - wie</b>	Nordpol	نوردپول
<b>O - wie</b>	Otto	اوتو
<b>Ö - wie</b>	Ökonom	اوکونوم
<b>P - wie</b>	Paula	پاولا
<b>Q - wie</b>	Quelle	قویله

<b>R - wie</b>	Richard	ریچارد
<b>S - wie</b>	Siegfried (gebräuchl.)	زیگ فرید
<b>Sch - wie</b>	Schule	شوله
<b>ß - wie</b>	Eszett	استست
<b>T - wie</b>	Theodor	تیو دور
<b>U - wie</b>	Ulrich	ول ریش
<b>Ü - wie</b>	Übermut	اوبر موت
<b>V - wie</b>	Viktor	ویک تور
<b>W - wie</b>	Wilhelm	ویل هلم
<b>X - wie</b>	Xanthippe	کسانتیپه
<b>Y - wie</b>	Ypsilon	یسیلون
<b>Z - wie</b>	Zacharias (amtl.) Zeppelin (gebräuchl.)	تسیپیلین





<b>A</b>	Anton
<b>Ä</b>	Ärger
<b>B</b>	Berta
<b>C</b>	Cäsar
<b>Ch</b>	Charlotte (Christine)
<b>D</b>	Dora
<b>E</b>	Emil
<b>F</b>	Friedrich
<b>G</b>	Gustav
<b>H</b>	Heinrich
<b>I</b>	Ida
<b>J</b>	Julius (Johann)
<b>K</b>	Konrad
<b>L</b>	Ludwig
<b>M</b>	Martha
<b>N</b>	Nordpol (Norbert)
<b>O</b>	Otto
<b>Ö</b>	Österreich
<b>P</b>	Paula
<b>Q</b>	Quelle

<b>R</b>	Richard
<b>S</b>	Siegfried
<b>Sch</b>	Schule
<b>ß</b>	scharfes S
<b>T</b>	Theodor
<b>U</b>	Ulrich
<b>Ü</b>	Übel
<b>V</b>	Viktor
<b>W</b>	Wilhelm
<b>X</b>	Xaver
<b>Y</b>	Ypsilon
<b>Z</b>	Zürich (Zeppelin)

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für Journalismus und

Berichterstattung ISBN: 9783962139278





تلفظ حروف الفبای آلمانی

	بزرگ	کوچک	تلفظ	مونه	تلفظ	معنی و تشریح
1	A	a	آ	Apfel	اپفل	سیب
2	B	b	بِ	Banane	بنانه	کیله
3	C	c	تسِ	Creme	کریمه	کریم
	ch		ش	Chirurgie	شیروگی	آ و e در اول کلمه قبل از Ch, ch- صدای "ش" خفیف می دهد
	cha		ک	Charakter	کاراکتر	U و o و a قبل از حروف صدادار دیگر صدای "ک" می دهد
	ach			schwach	شواخ	صدای "خ" می دهد a, o, u, au بعد از
	ich			ich	ایش	صدای "ش" خفیف eu, u, ü, ä, e بعد از می دهد
4	D	d	د	Dattel	داتل	خرما
5	E	e	اِ	Ei	ای	تخم
6	F	f	اِف	Fisch	فیش	ماهی
7	G	g	گِ	Gurke	گورکه	بادرنک
8	H	hi	ها	Honig	هونیگ	عسل
9	I	i	ایی	innerhalb	ینیرهاب	عَرَضِ ، داخل
10	J	j	یوت	Jacke	یاکه	کورتی
11	K	k	کا	Kamm	کام	شانه
12	L	l	اِل	Labor	لابور	لابراتوار
13	M	m	اِم	Marmelade	مارملاده	مربا
14	N	n	اِن	Nudeln	نودلن	ماکارونی
13	O	o	اُ	Obst	وبست	میوه
16	P	o	پ	Puder	پودر	پودر
17	Q	q	کو	Quitte	بھی	بھی
18	R	r	اِر یا اِغ	Reis	رائیس	برنج



معني و تشرح	تلفظ	نونه	تلفظ	کوچک	بزرگ
سوپ	زوپه	Suppe	سِ	s	S
چاپناک	توپف	Topf	تِ	t	T
زیر پتلونی	ونترهوزه	Unterhose	او	u	U
به دقت	فورزیشتیگ	vorsichtig	فاو	v	V
مهم	ویشتیگ	wichtig	و	w	W
معاینه خانه	ارتستپراکسیس	Arztpraxis	ایکس	x	X
طفل	بیبی	Baby	ایسیلون	y	Y
وقت	سایت	Zeit	ست	z	Z
سی	دری زیگ	dreißig	سی		ß

Aussprache von Vokalen A,E,I,O,U : تلفظ و ترکیب حروف با صدا

به صورت کوتاه	به صورت کشیده
A, a	Bad (بآ د) حمام
E, e	gehen (گهن) رفتن
I, i	wir (ویر) ما
O, o	Lob (لُوب) تمجید
U, u	Blut (بلوت) خون

Bei Zusammensetzung von Buchstaben entstehen andere Laute : از ترکیب دو حروف با صدا اصوات جدیدی ساخته می شوند

Mais (مآیس) (جواری)	صدای "آی" می دهد
Eis (آیس) (یخ)	صدای "آی" می دهد Ei, ei
Haus (هاؤس) (خانه)	صدای "آو" می دهد Au, au
Teufel (تأیفل) شیطان	صدای "آی" می دهد Eu, eu و u, u

Leseprobe



Präfix	Inhaltliche Bedeutung Feldern und Ebene	Übersetzung	Beispiele
a-/an-	un-, ohne	بدون	anarchisch, asozial, Analphabet
aer-/aero-	Luft	هوا	aerodynamisch, aerob, air (engl./frz.)
ag-/eg-/agog-/agon-	führen, leiten, Aktion, Führung	رهبری، مستقیم، عمل، رهبری	Agonie, Agentur, agil
agor/ egor/ egora	(öffentlich) sprechen, ich sprach, Markt	عمومی (صحبت کردم) بازار	Allegorie, Kategorie, Agoraphobie
akro	hoch	زیاد	Akrobat, Akropolis, Akronym
aku-	hören	شنیدن	akustisch
allo-/all-	ein anderer	یکی دیگر	Allonym, Allophon, Allosaurus
amph-/amphi-	um... herum, beidseitig, zwei	در اطراف ...، در هر دو طرف، دو	Amphitheater, amphibisch, Amphibie
ana-/ an-	hinauf, hindurch	بالا، از طریق	Analeptikum, Analyse, Anapher
analy-	auflösen	حل کردن	Analyse, analytisch
andro-/andr-	Mann	مرد	Android, Andrologie, androgyn
antho-	Pflanze	کارخانه	Anthologie ("Blütenlese"), Chrysantheme, Exanthem
anthropo-	Mensch	انسان، شخص، آدم، بشر	anthropologisch, Anthropomorphismus,
anti-	gegen	علیه	Antithese, Antialkoholiker, antiautoritär
apo-/ ap-	von, seit	از طرف	Apartment, Apoptose, Apostroph
arachno-/arachn-	Spinne	عنکبوت	Arachnophobie
arch-	alt, ursprünglich	قدیمی، اصلی	Archetyp, Architekt, archivieren
arithmo-/arithm-	Zahl	شماره	arithmetisch, Arithmetik
arkt-	Norden; Bär(in), Bärenhüter (Sternbild Bootes)	شمال، خرس (در)، نگهدار خرس	Arktis, Antarktis, Arktur (Stern im Bärenhüter)
ästhes, ästhet	Wahrnehmung	احساس، درک	Ästhetik, Synästhesie
astro-/astr-	Stern	ستاره	Astrologie, Astronaut, Astrophysik
athl-	Wettkampf, Wettkämpfer	مسابقه، رقیب	Athlet, Biathlon
atmo-	Dampf, Dunst	بخار، مه	Atmosphäre





Präfix	Inhaltliche Bedeutung Feldern und Ebene	Übersetzung	Beispiele
auto-/aut-	selbst	خود	Autobiografie, Autogramm, Autonomie
ball-/ bel-/ bol-	werfen	انداختن، پرتاب	Ballistik, Balliste
bar-	schwer	سخت، شاق	Baryonen, Baryosphäre, Barometer
bas-	Sockel, Grundlage	پایه، مبنا	Basis, Base, Diabetes
basil-	König, königlich	شاهانه، شاه	Basilikum, Basilisk, Basilika
biblio-	Buch	کتاب	Bibliografie, Bibliothekar, Bibliophilie
bio-	Leben	زندگی	Biologie, Biografie, Biotop
brady-	langsam	آهسته، آرام	Bradykardie
bu-	Rind, Ochse	گاو، گاو نر	Bulimie, Bukolik, Buiatrik
cheir	Hand	دست	Chirurgie, Chiropraktik, chiral
chem/ chym (auch chyl)	Schütteln, (metall)Gießkunst, Saft	ریختن	
chlor/ chloro	grün, hellgrün	سبز، سبز کمزنگ	Chlor, Chlorophyll, Chloroform
chor (1)	Tanzplatz	محل رقص	Chor, Choreografie, Choral
chor (2)	Land, Erde	زمین، جهان	Chore, Chorologie
chrom-, chromato-	Farbe	رنگ	chromatisch, Chromatin, Chromosom
chrono-	Zeit	زمان	Chronometer, Chronografie, chronologisch
dakryo-	Träne	اشک	Dakryoadenitis, Dakryozystitis
daktylo-	Finger	انگشت	Daktyloskopie, Daktylogie, Daktylus
demo-	Volk	مردم	demokratisch, Demoskopie, Demagogie
dendro-	Baum	درخت	Dendrit, Dendrochronologie, Dendrologie
derma-	Haut	پوست	dermatologisch, Dermatome, Dermatose
dia-	durch	توسط، از وسط، با، از راه	Diagnose, diagonal, Diagramm
dok-/ dog-	meinen, , Meinung, Ruf, Ruhm	خیال کردن، تصور کردن	Dogma, Doketismus





Präfix	Inhaltliche Bedeutung Feldern und Ebene	Übersetzung	Beispiele
dor-/ dos-/ dot-	geben, Gabe, Geschenk	هدیه، دادن، سپردن	Dosis, Dorothea, Dotation
dram-/ drast-	handeln, Handlung, tatkräftig	عمل کردن، اقدام، پر انرژی	Drama, drastisch, Dramaturgie
dyn-	Macht, Kraft; können	قدرت، نیرو، توانستن	Dynamik, Dynamo, Dynamit
dys-	schlecht, miss-	بد	Dysfunktion, Dyslexie, Dystopie
ek-/ ex-	infolge von	بر اثر، در پی/نتیجه	Ekstase, Eklipse, Ekzem
ekto-	außen	خارج از	Ektoderm, Ektoparasit, Ektopie
elektr(o)	Bernstein	کهربا	Elektron, Elektrizität
em-/ en-	in, bei, mit	نزدیک، پهلوی با، همراه	Empathie, Empore, Emulator
endo-	innen	داخل	Endodermis, Endoskop, endotherm
epi-	über	بالای، روی، درباره، در مورد	Epizentrum, Epidemie, Epidermis
ergo-/ org-/ urg-	Arbeit, Werk	اثر، کار	ergonomisch, Ergotherapie, Orgel
ero-	Liebe	عشق	erotisch, Erotomane
erythro-	rot	قرمز	Erythrozyt, Erythem, Erythrin
eu-/ ev-	wohl, gut, richtig, leicht	خوب، خوش، درست، آسان	Euphorie, Euphemismus
exo-	außerhalb	خارج از	exotisch, exogen, exotherm
gameto-	Pflanze	گیاه	Gametophyt
gastro-	Magen	معده	Gastroskop, Gastritis, gastronomisch
gen/ genea/ genes/ genet/ gon	Geschlecht, Sippe, entstehen, Entstehung, Nachkommenschaft	جنسیت، قبیله، ظهور، پیدایش، فرزندان	Gen, Genozid, Genade
geo-	Erde	زمین	Geologe, Geograf, Geowissenschaft
ger	Greis, alter Mann, alt, von hohem Alter	پیر مرد، پیر، پیری	Geriatric, Gerontologie, Gerontokratie
glaucós	hell, leuchtend, glänzend, graublau	روشن، ، براق، خاکستری آبی	Glaukom, Glaukonit
glott, gloss	Zunge, Sprache	زبان	Glottisschlag, Glosse, Glossar
gluco-/glyco-/glyc-	süß	شیرین	Glukose, Glykol
grapho-	schreiben	نوشتن	graphisch, Graphem, Grafiker





Präfix	Inhaltliche Bedeutung Feldern und Ebene	Übersetzung	Beispiele
gyn-/gynä-	Frau	زن	Gynäkologe, Gynoid
gyro	Kreis, Kreisel, Drehung	دایره، فرره، چرخک، چرخش	Gyroskop, Gyrometer, Gyros
halo	Salz	نمک	Halogene
häm-	Blut	خون	Hämoglobin, Hämatologe, Hämatom
här, im Wortinnern: är	nehmen, Wahl	برداشتن، گرفتن، انتخاب	Häresie, Diärese, Synärese
heg	führen, vorangehen	رهبری، پیش برو	Hegemonie
heliko-	Windung, Gewinde, Spirale	چرخش، موضوع، مارپیچ	Helikopter, Helix, Helikotrema
helio-	Sonne	خورشید	Helium, heliotrop, heliozentrisch
hemi-/ mi-	halb	نیم	Hemisphäre, Migräne
hetero-	anders	متفاوت، جور دیگر	heterogen, heterosexuell
hippo-	Pferd	اسب	Hippodrom, Hippologe, Hippopotamus
holo	gesamt, ganz	کل، تمام، کلیه، همه	Hologramm, Holocaust, Holokratie
homo-	gleich	برابر	Homöopathe, homogen, homophon
hydr-	Wasser	آب	Hydrant, Hydraulik, Hydrolyse
hygi-	Gesundheit	سلامت	Hygiene
hygr-	feucht	مرطوب	Hygroskopie, Hygrometer
hyper-	über	بالای، روی درباره، در مورد	Hyperbel, hyperaktiv, Hyperkorrektur
hypno- (1)	Schlaf	خواب	hypnotisch
hypo- (2)	unter	در زیر	Hypotonie, Hypophyse
ichno-	Spur, Abdruck	پیگیری، ردگیری	Ichnogramm, Ichnographe
ichthyo-	Fisch	ماهی	Ichthyosaurus, Ichthyologe, Ichthyl
id-/ eid-	wahrnehmen, erkennen, erscheinen	درک، تشخیص، ظاهر می شود	Idee, Ideal, Ideologie
idio-	eigen	شخصی	Idiopathie, Idiot, Idiom

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für Journalismus und

ISBN: 978-3-96213-927-8

Studienwörterbuch für Journalismus und Berichterstattung

Berichterstattung ISBN: 9783962139278

interkulturerlag.de





Präfix	Inhaltliche Bedeutung Feldern und Ebene	Übersetzung	Beispiele
iso-	gleich	برابر	isometrisch, isomorph, isotropisch
kako-	schlecht	بد	Kakophonie, Kakodyl
kalo-/kalli-	schön, gut / Schönheit	خوب، خوب، زیبایی	kalligrafisch
kardio-	Herz	قلب	Kardiologe, Kardiogramm, Kardiograf
kata	von oben nach unten herab	از بالا به پایین	Katakomben, Katabolismus, Katalyse
kata-/ kat-	gegen, infolge		Katalog, Kategorie
kin-	bewegen	حرکت	Kino, kinetisch, Kinematik
klepto-	stehlen	دزدیدن، دزدی کردن	Kleptomane
klin-	neigen, Bett, Neigung	بستر	Klinik, Klima, Klimax
kopro-	Kot	مدفوع	Koprophage, Koprolith
kosmo-	Weltall, Schmuck	جهان، جواهرات	kosmologisch, Kosmopolit, kosmetisch
kryo-	kalt, Kälte	سرما، سرد	Kryotechnik, Kristall
krypt-	verbergen, geheim	مخفی کردن، مخفی	Kryptologe, Kryptograf, Krypta
kyno-, zyn-	Hund	سگ	zynisch, Kynologie, Kynophobie
leg	lesen, rechnen, reden	خواندن، مطالعه کردن	Legasthenie, Elegie
lept-	leicht	ساده	leptosom, Lepton, Lepta
lex	Redeweise, Wort	کلمه، واژه، لغت، حرف	Lexikon, Alexie, Lexem
lith	Stein	سنگ	Lithium, Lithografie
logo-	Wort, Rede, Sinn	کلمه، گفتار، معنای	Logopädie, logisch
lys-	(auf)lösen, Auflösung	حل	Lysimeter
makro-	groß	بزرگ	Makromolekül, Makrokosmos
mega-	groß	بزرگ	Megaphon, Megalith
mel(o)	Glied, gegliederte Weise	عضو	Melodie, Melodram, Melos
melan-	schwarz, dunkel	سیاه و تاریک	Melanesien, Melanie, melancholisch





Präfix	Inhaltliche Bedeutung Feldern und Ebene	Übersetzung	Beispiele
meso-	mittig, Mitte	وسط، میانه، در وسط	Mesozoikum, Meson, Mesoson
meta ( Nr.1)	inmitten, zwischen, mit, zugleich	پس، فراتر از حد، فراتر از چیزی	metaphysisch, Metamorphose, Metastase
meta ( Nr.2)	über, hinaus, höheren Stufe, Ebene	بالتر، مافوق، سطح بالاتر	
mikro-	klein	کوچک	mikroskopisch, Mikrokosmos
mim-	Nachahmung	تقلید	Mimese, Mimesis, Mimikry
mon(o)	allein, einzig, ein	تنها، یگانه، یک	Monolog, Monarchie, Monopol
morph-	Gestalt	شکل، صورت	Morphologe, Morphem, morphen
nano	Zwerg	کوتوله	Nanotechnologie, Nanowissenschaft
naut	Seemann, Seefahrer, Schifffahrtskunst, -handwerk	دریانورد، ملوان، هنرهای دریایی، صنایع دستی	Nautilus, Nautik
neko-	tot, Toter	مرده	nekrophob, Nekrophilie
neo-/nea-	neu	جدید	Neoklassik, Neokolonialismus, Neandertaler
neuro	Nerv(en)	عصب	Neurologie, Neuralrohr
nomo-	Gesetz	قانون	Nomogramm
odo-	Weg	راه	Odometer
öko-	Haus	خانه	ökonomisch, ökologisch, Ökotrophologe
oligo-/ olig (vor Vokalen)	wenig	کم	Oligarchie
ön(o)-	Wein	شراب	Önologie
onomato-	Name	نام	Onomatopoesie
ophthalmo-	Auge, Sehen	چشم، بین	Ophthalmologe
opt-/opto-	Auge	چشم	optisch
ortho-	gerade, aufrecht, richtig	مستقیم، راست، درست، صحیح	orthogonal, orthodox, Orthographie
oto-	Ohre	گوشه	Otoskop, Otoskobie, Otologie

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für Journalismus und

Berichterstattung ISBN: 9783962139278

ISBN: 978-3-96213-927-8

Studienwörterbuch für Journalismus und Berichterstattung

interkulturverlag.de





Präfix	Inhaltliche Bedeutung Feldern und Ebene	Übersetzung	Beispiele
iso-	gleich	برابر	isometrisch, isomorph, isotropisch
kako-	schlecht	بد	Kakophonie, Kakodyl
kalo-/kalli-	schön, gut / Schönheit	خوب، خوب، زیبایی	kalligrafisch
kardio-	Herz	قلب	Kardiologe, Kardiogramm, Kardiograf
kata	von oben nach unten herab	از بالا به پایین	Katakomben, Katabolismus, Katalyse
kata-/ kat-	gegen, infolge		Katalog, Kathegorie
kin-	bewegen	حرکت	Kino, kinetisch, Kinematik
klepto-	stehlen	دزدیدن، دزدی کردن	Kleptomane
klin-	neigen, Bett, Neigung	بستر	Klinik, Klima, Klimax
kopro-	Kot	مدفوع	Koprophage, Koprolith
kosmo-	Weltall, Schmuck	جهان، جواهرات	kosmologisch, Kosmopolit, kosmetisch
kryo-	kalt, Kälte	سرما، سرد	Kryotechnik, Kristall
krypt-	verbergen, geheim	مخفی کردن، مخفی	Kryptologie, Kryptograf, Krypta
kyno-, zyn-	Hund	سگ	zynisch, Kynologie, Kynophobie
leg	lesen, rechnen, reden	خواندن، مطالعه کردن	Legasthenie, Elegie
lept-	leicht	ساده	leptosom, Lepton, Lepta
lex	Redeweise, Wort	کلمه، واژه، لغت، حرف	Lexikon, Alexie, Lexem
lith	Stein	سنگ	Lithium, Lithografie
logo-	Wort, Rede, Sinn	کلمه، گفتار، معنای	Logopädie, logisch
lys-	(auf)lösen, Auflösung	حل	Lysimeter
makro-	groß	بزرگ	Makromolekül, Makrokosmos
mega-	groß	بزرگ	Megaphon, Megalith
mel(o)	Glied, gegliederte Weise	عضو	Melodie, Melodram, Melos
melan-	schwarz, dunkel	سیاه و تاریک	Melanesien, Melanie, melancholisch





Präfix	Inhaltliche Bedeutung Feldern und Ebene	Übersetzung	Beispiele
meso-	mittig, Mitte	وسط، میانه، در وسط	Mesozoikum, Meson, Mesoson
meta ( Nr.1)	inmitten, zwischen, mit, zugleich	پس، فراتر از حد، فراتر از چیزی	metaphysisch, Metamorphose, Metastase
meta ( Nr.2)	über, hinaus, höheren Stufe, Ebene	بالتر، مافوق، سطح بالاتر	
mikro-	klein	کوچک	mikroskopisch, Mikrokosmos
mim-	Nachahmung	تقلید	Mimese, Mimesis, Mimikry
mon(o)	allein, einzig, ein	تنها، یگانه، یک	Monolog, Monarchie, Monopol
morph-	Gestalt	شکل، صورت	Morphologe, Morphem, morphen
nano	Zwerg	کوتوله	Nanotechnologie, Nanowissenschaft
naut	Seemann, Seefahrer, Schiffahrtskunst, -handwerk	دریانورد، ملوان، هنرهای دریایی، صنایع دستی	Nautilus, Nautik
neko-	tot, Toter	مرده	nekrophob, Nekrophilie
neo-/nea-	neu	جدید	Neoklassik, Neokolonialismus, Neandertaler
neuro	Nerv(en)	عصب	Neurologie, Neuralrohr
nomo-	Gesetz	قانون	Nomogramm
odo-	Weg	راه	Odometer
öko-	Haus	خانه	ökonomisch, ökologisch, Ökotrophologe
oligo-/ olig (vor Vokalen)	wenig	کم	Oligarchie
ön(o)-	Wein	شراب	Önologie
onomato-	Name	نام	Onomatopoesie
ophthalmo-	Auge, Sehen	چشم، بین	Ophthalmologe
opt/opto-	Auge	چشم	optisch
ortho-	gerade, aufrecht, richtig	مستقیم، راست در سب، صحیح	orthogonal, orthodox, Orthographie
oto-	Ohre	گوشه	Otoskop, Otskopie, Otologie

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für Journalismus und

Berichterstattung ISBN: 9783962139278

ISBN: 978-3-96213-927-8

Studienwörterbuch für Journalismus und Berichterstattung

interkulturaverlag.de





Präfix	Inhaltliche Bedeutung Feldern und Ebene	Übersetzung	Beispiele
pan-/ panto	jedes, alles, ganz	هر، همه چیز، کل	Pantheismus, Panslawismus
para-	bei, neben, gegen, wider	در، بعد، در برابر، در برابر	Paranoia, Parapsychologie
patho-	Leiden	درد و رنج، مصائب	Pathologie, Pathogenese
patr-	Vater, väterlich Landsmann	پدر، پدرا نه، هموطن	Patriot, Patriarchat
peri-	um, wegen, über	برای، بیش از، بیش از	Periode, peripher
petr(o)-	Stein, Fels	سنگ، صخره	Petroleum, Petrologie
phän/ phan/ fan	sich zeigen	نشان دادن، اشاره کردن	Phänomen, Phänotyp, Phantom
pher	tragen	حمل کردن، بردن	Pheromon
phil-	Freund	دوست، دوستدار، رفیق، دوست پسر	philosophisch, philanthropisch, philharmonisch
phleg	Brand, Glut; Schleim	آتش، سنگ ها، بلغم	Phlegma, Phlegmone
phon-	Stimme	صدا	phonetisch, Phonograph, Phonem
Phos-/photo-	Licht	نور	Photosynthese, Photovoltaik, Phosphor
phren-/ fren-	Zwerchfell (Sitz der Seele)	حجاب حاجز، دیافراگم	Phrenologie, frenetisch
phyl-	Stamm, Gattung	قبیله، طایفه، ایل، قوم، نوع	Phylum, Phylogese, Phylogenie
phys-	Natur	طبیعت	Physiologe, Physik, Physis
phyto-	Pflanze	گیاه	Phytoplankton
plas, plast	formen, schaffen	شکل دادن، ایجاد کنید	Plastik, Plasma
pneu-	(bewegte) Luft, Wind, Atem	(حرکت) هوا، باد، نفس	pneumatisch, Pneumatiker, Pneumokokken
poe, pö	machen, schaffen, schöpfen, das Schaffen	انجام دادن، ساختن، قرعه کشی، ساختن	Poesie, Poet
poikil	variabel, änderungsfähig, verschiedene	متغیر، قابل تغییر، تعدادی، برخی، بعضی	poikilomotisch
pol	Achse	محور	Pol, Polarität, Polarisation
polemo-	Krieg	جنگ	Polemik
polit-	Bürger/ Stadt/ Staat	سیاست، علوم سیاسی، پلیس	Politik, Politologie, Polizei





Buhruf, der -e	صدای سوت، جیغ
Bulletin, das	بولتن
Bundesgesetz über den Datenschutz, das	قانون فدرال در مورد حفاظت از داده ها
Bundesverfassungsgericht, das	دادگاه قانون اساسی فدرال
Bundeswettbewerb Informatik, der	رقابت فدرال علوم کامپیوتر
Bunkobon Format, das	واژه ژاپنی برای کتاب جیبی با قطع کوچکتر
Bunkobon, das	(کتاب کوچک (به ژاپنی
Bunter Abend, der	شب رنگارنگ
Bürgerjournalismus, der	روزنامه نگاری شهروندی
Bürgerkarte, die	کارت شهروندی
Burn-Down-Chart, das / der	رایت-باین-نمودار
Buschklopper, der	ضربه گیر بوش
Business Case, der	مورد کسب و کار
Business Impact Analyse, die	تجزیه و تحلیل تاثیر کسب و کار
Business Management	مدیریت بازرگانی
Business Process Discovery, die	کشف فرآیند کسب و کار
Business Process Model and Notation, das und die	مدل فرآیند کسب و کار و نشانه
Business Process Modeling Language, die	زبان مدل سازی فرآیند کسب و کار
Business Process Outsourcing, das	برون سپاری فرآیند کسب و کار
Business Process Reengineering, das	باز مهندسی فرآیند کسب و کار
Business Support System, das	سیستم پشتیبانی کسب و کار
Business TV, das	تلویزیون کسب و کار
Business-Activity-Monitoring, das	کسب و کار- فعالیت-نظارت
Business-Englisch, das	انگلیسی تجاری
Business-Knigge, der	راهنمای رفتار تجاری
Business-to-Administration Beziehung, die	رابطه کسب و کار با اداره

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für Journalismus und

Berichterstattung ISBN: 9783962139278

ISBN: 978-3-96213-927-8

Studienwörterbuch für Journalismus und Berichterstattung





Business-to-Business Beziehung, die	روابط کسب و کار با کسب و کار
Business-Trends, die	گرایش های تجاری
Business-TV, das	تلویزیون کسب و کار
Buttons, die	دگمه ها
Byline, die	خط فرعی، خط خطی
Call-in-Gewinnspiel, das	شرکت در مسابقه رادیویی
Call-In, das	تو خوانی، اشتراک در برنامه رادیویی از طریق تلفن
Call-Out, das	فراخواندن، حرف، کلمه، شماره یا نماد شناسایی یک تصویر یا یک قسمت خاصی از آن
Cancionero, der	تذکره الشعراء، مجموعه ای شعر از چند شاعر در یک مجلد
Canvas Fingerprinting, das	انگشت نگاری روی صفحه نمایش
Capability Maturity Model Integration, die	قابلیت ادغام مدل بلوغ
Capability Maturity Model, das	قابلیت سازگاری مدل بلوغ
Capitalis Monumentalis, die	حروف بزرگ چهار گوش رومی
Capitalis Quadrata, die	حروف بزرگ چهارگوش (Quadrata)
Capitalis Rustica, die	(Rustica) حروف بزرگ روستایی
Caps, die	حروف بزرگ
Captcha, der	کپچا
Caption, die	بخش
Captive Portal, das	را به یک HTTP پورتال اسیر: یک پورتال که گیرنده صفحه وب خاص در شبکه هدایت می کند پیش از آنکه وی بتواند به طور معمول به اینترنت متصل شود
Çapulung, das	چاپولینگ»(واژه ترکی) در اینجا به معنای مبارزه برای» حقوق خود
Carnivore Projekt, das	یک پروژه بسیار بحث انگیز از اداره Camivore پروژه تحقیقات فدرال آمریکا است که هدف آن نظارت بر رفتار ایمیل و رفتار آنلاین کاربران اینترنت در فعالیت های جنایی است
Carolina, die	کارولینا
Cartoon, der	کارتون





Cash Trapping, das	تله نقدی
Cashback-System, das	سیستم تخفیف نقدی
Castingshow, die	نمایش استعدادی، یک رویداد یا برنامه تلویزیونی است که با پخش خوانندگان بالقوه، رقاصان مدلها و غیره رابطه دارد.
CCcam, das	سسکامر، شرکت ارائه دهنده خدمات اینترنت در اروپا
CD-Rom, die	سی دی رام
CD, die -s	سی دی
CE-HTML Standard, der	CE-HTML استاندارد
Cedille, die	(می گذارند C سدیل (نشان قلاب شکلی که زیر حرف
Centerfold, das	دو صفحه وسطی مجله
CEO Fraud, die	کلاهبرداری زیر نام مدیر عامل
Certified Senders Alliance, die	اتحاد فرستنده گواهی شده
Chance, die	امکان، شانس، موقعیت مناسب
Change Communication, die	ارتباطات تغییر
Chansonnier, der	واژه فرانسوی به معنای مجموعه آهنگ ها
Chaos Communication Congress, der	کنگره ارتباطات هرج و مرج: کنگره چند روزه صحنه هکر بین المللی در آلمان
Chaos-Studie, die	مطالعه هرج و مرج
Charakter, der	شخصیت، خلق و خو
Charakterdesign, das	طراحی شکل
Charaktereditor, der	ویرایشگر شکل
Charakterisierung, die	شخصیت پردازی، توصیف ویژگی خاص
charakteristisches Design, das	طراحی متمایز
Charakterziffern, die	اشکال نوشتاری
Charta der Digitalen Grundrechte der Europäischen Union, die	منشور حقوق اساسی دیجیتالی اتحادیه اروپا
Charticle, der	چارتا
Chat, der	چت

## Leseprobe

### Interkultura Studienwörterbuch für Journalismus und

Berichterstattung ISBN: 9783962139278





Chats, die	گفتگو
Chef vom Dienst / Chefin vom Dienst, der / die	(رئیس سرویس (مذکر) / رئیس سرویس (مونث)
Chefentlastung, die	کمک کردن به رئیس
Chefkorrespondent, der	خبرنگار ارشد
Chernoff-Gesichter, die	صورتکهای چرنوف
Chief Knowledge Officer, der	مدیر ارشد دانش
Chief Project Officer, der	مدیر ارشد پروژه
Chiffre (Kommunikation), die	(رمز (ارتباطات
Chiffre-Anzeige, die	نمایشگر اعداد
Churnalismus, der	غایت انگاری
Cicero, das	(سیسرو (سیاستمدار رومی
Cinephilie, die	فیلموفیل
Citterio, Antonio	(آنتونیو چیترئو (معمار و طراح ایتالیایی
Civic Journalism, der	جنبش روزنامه نگاری اواخر قرن بیست
CL-Netz, das	مجموعه ای از انجمن های اینترنتی بر اساس CL-Netz Usenet تکنولوژی
Claim-Management, das	مدیریت ادعا
Clandestine-Radio, das	رادیو مخفی
Clarendon, die	(کلارندون (یک نوع حرف
Clean IT Projekt, das	پروژه تمیز فناوری اطلاعات
Clean URL, der	کاربر پسند URL
Clickbaiting, das	طعمه گذاشتن برای کلیک
Clickworker, der	کارگر کلیک
Clipart, die	کلیپارت
Clipping-Schreiben, das	نامه قطع، مختصر
Clipping, das	اختصار، کوتاه شده
Cloud Commerce, der	پیوند بین بخش های تجارت الکترونیک و ابر رایانه





Cloud Computing, das	محاسبات ابری
Club Voltaire, der	باشگاه وولتر
Cluetrain-Manifest, das	مانیفست کلوترین، عنوان مجموعه ای از 95 پایان نامه در ارتباط بین شرکت ها و مشتریان شان در عصر اینترنت و اقتصاد جدید است
CMYK-Farbmodell (Cyan, Magenta, Yellow, Key), das	(مدل رنگ (یشمی، سرخ، زرد، سیاه-CMYK
Cnetz, das	واقع (CDU / CSU) انجمن وابسته به احزاب، Cnetz در برلین
CoC-Datenschutz, der	یک کد رفتاری مربوط COC سیاست حریم خصوصی برای دست (GDV) مجمع عمومی بیمه های آلمان بای شفاف و یکسان طرف های بیمه شده از اطلاعات شخصی آنها می باشد
Code and Other Laws of Cyberspace	کد و سایر قوانین فضای مجازی
Coffee Table Book, das	کتاب میز قهوه
Cognitive turn, der	نوبت شناختی
Cold End, das	پایان سرد، اشاره به یک آهنگ در زبان پخش با پایان ناگهانی است
Coloquio, das	یک شبکه آلمانی زبان آنلاین از کارشناسان colloquio پزشکی است
Collaborative Journalism, der	روزنامه نگاری همکاری
Collage	اختلاط رنگهای مختلف درسطح پرده نقاشی، هنر اختلاط رنگها
color	رنگ
Comic-Journalismus, der	روزنامه نگاری کمیک
Comicforschung, die	تحقیقات کمیک
Comicforum, das	یک انجمن اینترنتی با Comicforum کمیک فوروم تمرکز بر کمیک است
Comics, die	کمیک ها، تصاویر فکاهی یا داستان های مصور
Comicverlag, der	انتشارات کمیک
Comindware Tracker, der	ردیاب Comindware
Common Ground, der	وجه مشترک

## Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für Journalismus und

Berichterstattung ISBN: 9783962139278

ISBN: 978-3-96213-927-8

Studienwörterbuch für Journalismus und Berichterstattung





Communications Oriented Production Information and Control System, das	سیستم اطلاعاتی و کنترل تولید ارتباطات
Community Management, das	مدیریت جامعه
Community Manager, der	مدیر اجتماع
Community of Interest, die	جامعه مورد علاقه
Community of Knowledge, die	جامعه دانش
Community of Practice, die	جامعه عمل
Community Relations, die	روابط اجتماعی
Compact Discs, die	دیسک های فشرده
Compact-Flash-Karte, die	کارت حافظه فشرده
compressed	فشرده
Computer Channel, der	کانال کامپیوتر
computer-aided design (CAD), das	طراحی به کمک رایانه
Computer-aided innovation, die	نوآوری به کمک کامپیوتر
Computer, der	رایانه
Computerbetrug, der	کلاهبرداری های کامپیوتری
Computerethik, die	اخلاق کامپیوتر
Computerführerschein, der	گواهینامه رانندگی کامپیوتر
computergestützt	به حمایت کامپیوتر
computergestützte Erweiterung der Realitätswahrnehmung, die	توسعه درک واقعیت با کمک کامپیوتر
computergestützte Erweiterung, die	توسعه با کمک کامپیوتر
computergestützte Realitätswahrnehmung, die	درک واقعیت با کمک کامپیوتر
Computerkriminalität, die	جرایم کامپیوتری
Computerlabore, die	آزمایشگاه رایانه یی
Computersabotage, die	خرابکاری کامپیوتری
Computerspiele-Journalismus, der	روزنامه نگاری بازی های کامپیوتری
Computerspielwebsite, die	سایت های بازی کامپیوتری





Computerunterstützung im Projektmanagement, die حمایت کامپیوتر در مدیریت پروژه

Computervermittelte Kommunikation, die ارتباطات با واسطه کامپیوتر

Computerwerkstatt, die کارگاه رایانه

Computerwissenschaften, die علوم رایانه

Concept Art, die هنر مفهوم

condensed فشرده

Cone of Uncertainty, der مخروط عدم اطمینان

Contemporary Design, das طراحی معاصر

content-basierte Kommunikation, die - ارتباطات بر پایه مضمون

Content-Management-System, das سیستم های مدیریت محتوا

Content-Management, das مدیریت محتوا

Content-Syndication, die به اشتراک گذاری محتوا

Contentmanager, der مدیریت محتوا

Controlled Circulation, die گردش کنترل شده

Controlling, das کنترل

ConventionCamp, das کنفرانس در مورد آینده دیجیتال، رسانه های اجتماعی و فرهنگ وب که سالانه در هانوویر آلمان برگزار می شود.

Convivium, Konvivium, das -en گردهمایی جشن

Cookie-Dropping, das کوکی انداختن

Cookie, das کوکی

Copy Art, die هنر کپی

Copy chief, der رئیس ویراستاران

Copy deadline, die مهلت نوشتن

Copy department, das بخش نوشتن

Copy Desk, der دسک کپی

Copy Plattform, die پایگاه نوشتن

Copy Recherche, die تحقیق نوشتن

Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für Journalismus und

Berichterstattung ISBN: 9783962139278

ISBN: 978-3-96213-927-8

Studienwörterbuch für Journalismus und Berichterstattung





Copy-Test, der	امتحان نوشتن
Copy-Writer, der	نویسنده متون تبلیغاتی
Copy, die	کپی، یک نوع حرف
Copyright, das	حق چاپ، حق نشر
Cornerlogo, das	لوگوی گوشه کانال تلویزیونی
Corporate Activism, der	فعالیت شرکت
Corporate Architecture, die	معماری شرکت
Corporate Behaviour, das	رفتار سازمانی
Corporate Blog, das / der	بلاگ شرکت
Corporate Communications, die	ارتباطات سازمانی
Corporate Cultural Responsibility, die	مسئولیت فرهنگی شرکت
Corporate Design, das	طراحی لوگوی سازمانی
Corporate Identity, die	هویت سازمانی
Corporate Image, das	تصویر شرکت
Corporate Information Design, das	طراحی اطلاعات سازمان
Corporate Language, die	زبان شرکت
Corporate Media, die	رسانه شرکت
Corporate Publishing, das	انتشارات شرکت
Corporate TV, das	تلویزیون شرکت
Corporate-Design-Handbuch, das	کتاب دستی لوگوی سازمانی
Corporate-Radio, das	رادیوی شرکت
Corpusbildung, die	ایجاد پیکره
Country-of-Origin-Effekt, der	تاثیر کشور مبدأ
Covern, das	پوشش، قالب ها
Covers, die	پوشش، صفحه پشت
Creative Director, der	مدیر خلاق
Creative Director, der / die	مدیر خلاق
Creative Writing, das	نوشتن خلاقانه





Credibility Gap, der	شکاف اعتبار
Creditor Relations, die	روابط اعتبار دهنده
Crimeware, die	جاسوس افزار
Crisis Intelligence, die	هوش بحران
Crisis mapping, das	نقشه برداری بحران
Critical Art Ensemble, das	گروه هنری انتقادی
Critical Thinking, das	تفکر انتقادی
Crop / Zuschnitt, der	چیدن، برش دادن
Cross Innovation, die	نوآوری متقابل
Cross Media Publishing, das	انتشار رسانه های متقابل
Cross-Origin Resource Sharing, das	به اشتراک گذاری منبع متقابل
Cross-Site-Authentication-Attacke, die	حمله احراز هویت سایت متقابل
Cross-Site-Cooking, das	پخت و پز سایت متقابل (بهره برداری از یک اشکال در یک مرورگر دیگر)
Cross-Site-Scripting, das	کراس سایت اسکریپتینگ، اسکریپت ویسایت متقابل
Cross-Zone-Scripting, das	اسکریپت بین منطقه
Crossmedia Journalism, der	روزنامه نگاری بین رسانه ای
Crossmedia Kommunikation, die	ارتباط متقابل رسانه ها
Crossmedialer Journalismus, der	روزنامه نگاری متقاطع
Crowdfunding, das	سرمایه گذاری یک پروژه با گردآوری پول های کوچک از یک جمعیت بزرگ
CryptoParty, die	کریپتو پارٹی
CSS, die	CSS
Cultural Studies, die	مطالعات فرهنگی
Curl (Programmiersprache), das	Curl (زبان برنامه نویسی)
Cursiva, die	ایتالیک
Customer-Experience-Management, das	مدیریت تجربه مشتری
Cyber-Grooming, das	فريب دادن اینترنتی بچه ها

## Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für Journalismus und

Berichterstattung ISBN: 9783962139278

ISBN: 978-3-96213-927-8

Studienwörterbuch für Journalismus und Berichterstattung





Cyber-Mobbing, das	سایبر قلدری
Cyber-physisches System, das	سیستم فیزیکی سایبری
Cyber-Terrorismus, der	سایبر تروریسم
Cyberaktivismus, der	فعالیت سایبری
Cyberanthropologie, die	انسان شناسی سایبری
Cyberchondrie, die	مالیخولیای سایبری
Cyberfeminismus, der	فمینیسم سایبری
Cybergesellschaft, die	جامعه سایبری
Cyberkrieg, der	جنگ سایبری
Cyberpolizist, der	پلیس سایبری
Cyberpunk, der	سایبرپانک
Cyberspace, das	فضای مجازی
Cybersquatting, das	سایبر کاتینگ (ثبت نام ها، به خصوص شرکت های شناخته شده یا نام های تجاری، به عنوان دامنه های (اینترنتی، به امید فروش مجدد آنها با سود
Cynetart, die	ساینه تارت (فستیوال هنر رسانه ای در شهر درسدن، (آلمان
Cyworld, die	(سای ورلد؛ (یک شبکه اجتماعی
D64 – Zentrum für digitalen Fortschritt, das	مرکز پیشرفت دیجیتالی -D64
Dachzeile, die	خط اضافی که در بالای خط اصلی قرار دارد و شامل یک کلمه کلیدی کوتاه است
DaF-Netzwerk, das	شبکه-DaF
Daily strip, der	نوار روزانه
Dance-Charts, die	نمودار رقص
Darstellende Geometrie, die	هندسه توصیفی
Darstellende Kunst, die	هنرآزمایی
Darsteller, der	هنرپیشه تئاتر
darstellerischer Prozess, der	روند نمایشی
Darstellung, die	نمایش، نقش





Darstellungsform, die	شکل ارائه
Darstellungsformen, die	اشکل نقش
Darstellungsmöglichkeiten, die	امکانات توصیف یا ارائه
Darstellungstechniken, die	تکنیک طراحی، تکنیک طراحی پرتره، تکنیک ارائه
Data Masking, das	پوشش داده، برای ناشناس ماندن داده ها
Data Protection Act 1998, der	قانون حفاظت از اطلاعات 1998
Data Retention and Investigatory Powers Act, der	حفظ اطلاعات و قانون تحقیق قدرت
Data-driven Journalism, der	روزنامه نگاری مبتنی بر داده ها
Database Journalism, der	روزنامه نگاری عمومی پایگاه داده ها
Dataportability, die	قابل حمل بودن اطلاعات
Dateibezeichnung, die	نامر فایل
Dateiformat, das	فرمت های فایل
Dateiformate, die	قالب داده
Dateigrößen, die	اندازه های فایل
Daten-Gewinnung, die	بازیابی اطلاعات
Daten, die	داده ها
Datenanschluss, der	ارتباط داده
Datenarchivierung, die	بایگانی داده ها
Datenaustauschformate, die	فرمت های تبادل اطلاعات
Datenauswertung, die	ارزیابی داده ها
Datenautobahn, die	بزرگراه اطلاعات
Datenbank-Recherche, die	تحقیقات پایگاه داده
Datenbanken, die	پایگاه های داده ها
Datenbrief, der	نامه داده ها
Datencheck, der	کنترل داده ها
Datendiebstahl, der	سرقت اطلاعات
Datenerhebung, die	جمع آوری داده ها

## Leseprobe

Interkultura Studienwörterbuch für Journalismus und

Berichterstattung ISBN: 9783962139278

ISBN: 978-3-96213-927-8

Studienwörterbuch für Journalismus und Berichterstattung

